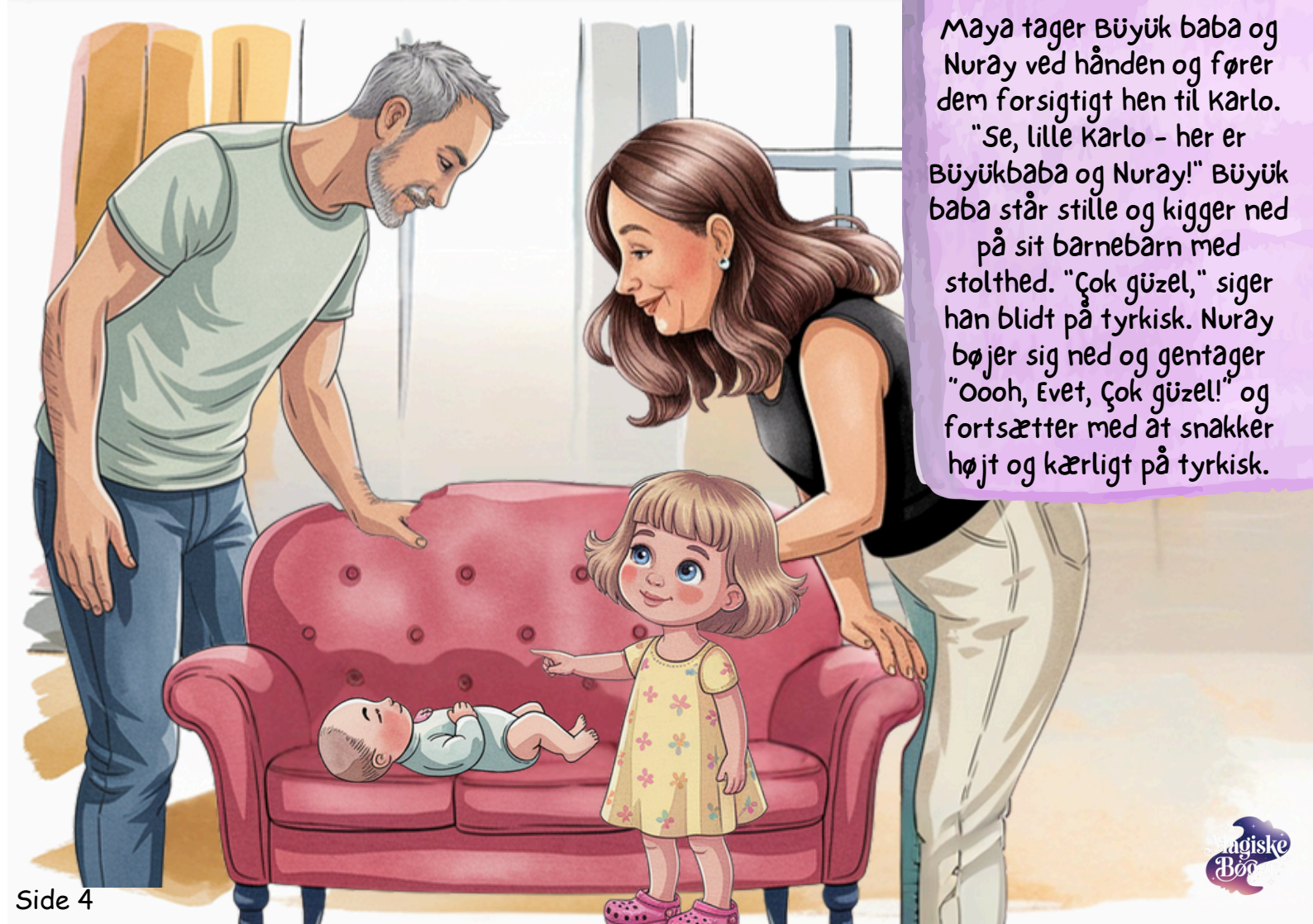
Maya Viser Karlo Frem
Magiske Bøger

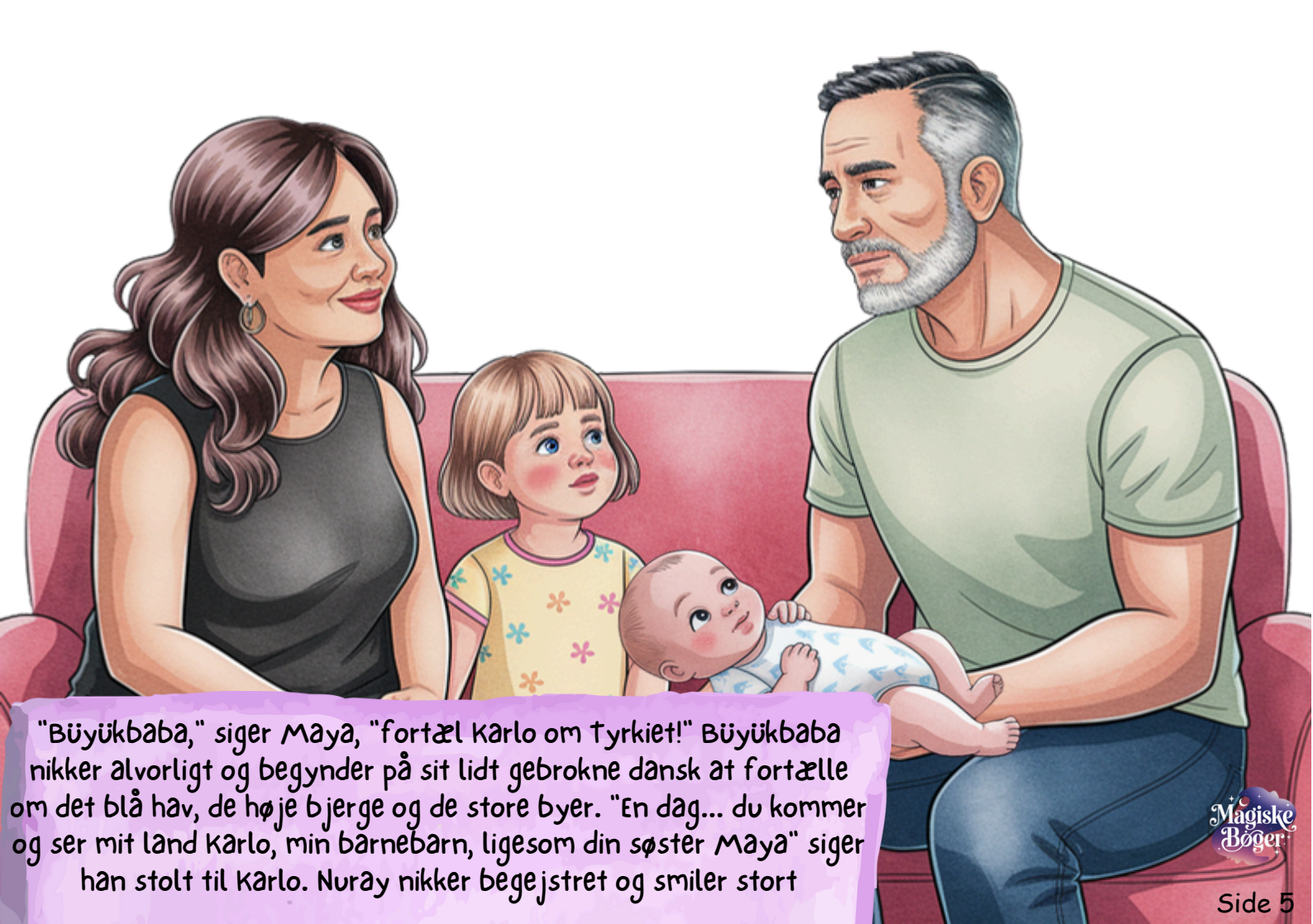
Maya kigger på sin lillebror Karlo, der ligger og sover på sofaen. "Ved du hvad, lille Karlo?" hvisker hun forsigtigt. "I dag skal du møde Büyükbaba og Nuray! De er rejst hele vejen fra Tyrkiet bare for at se DIG!"

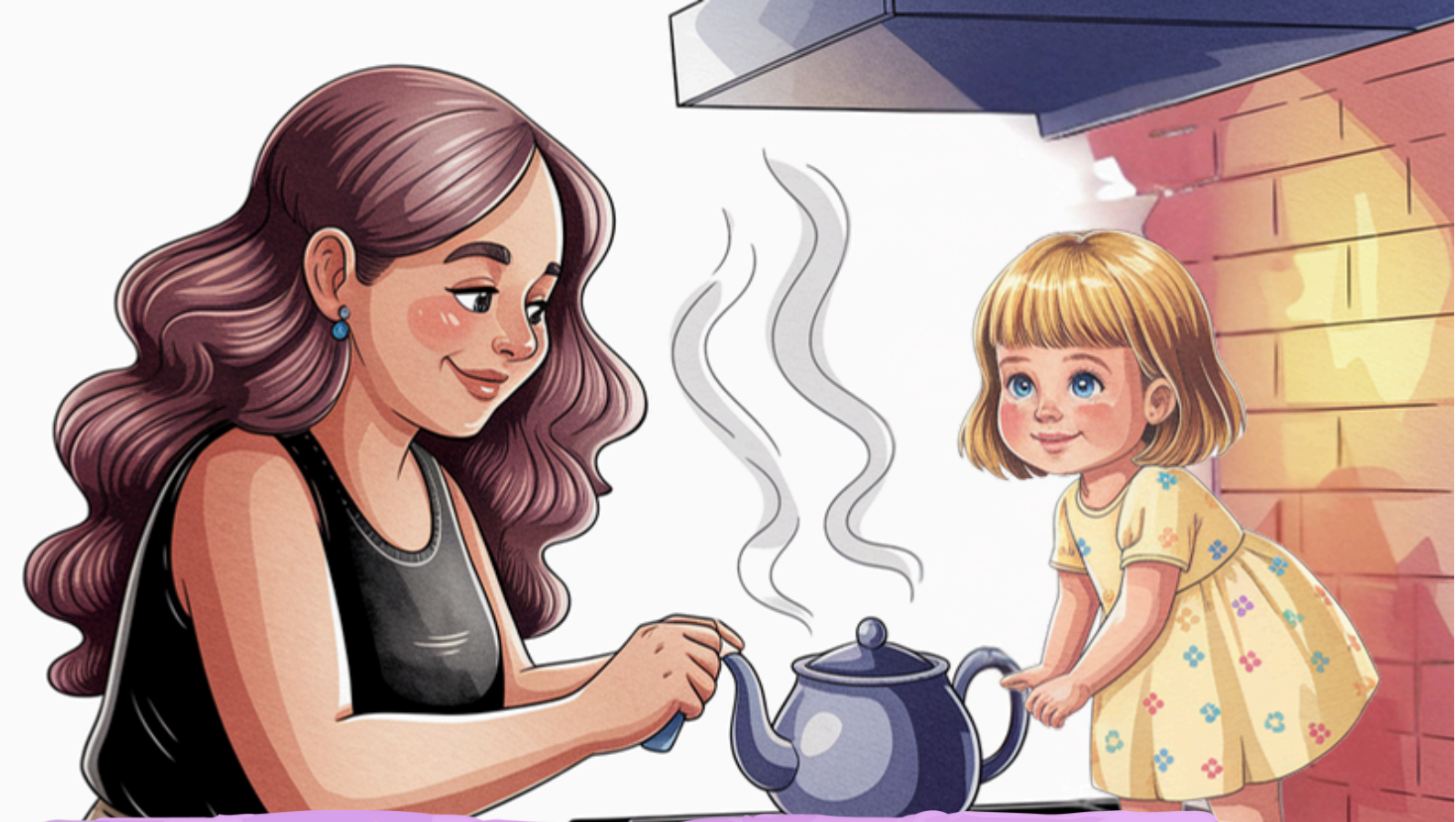
"Büyükbaba er mors far," forklarer Maya til Karlo. "Han er stor og stærk og kommer hele vejen fra Tyrkiet! Og Nuray er hans kone – hun laver den allerlækre mad og synger de smukkeste sange!" Maya danser lidt rundt i stuen og efterligner Nurays gestikulation. "De elsker os så meget, lille bror!"

Døren går op, og der står Büyükbaba og Nuray med store smil og kufferter. "Maya!" råber Büyük baba glad med sin kuffert i hånden. Maya løber hen og giver dem begge de største kram. "Nu skal I møde min lillebror Karlo!" siger hun stolt.

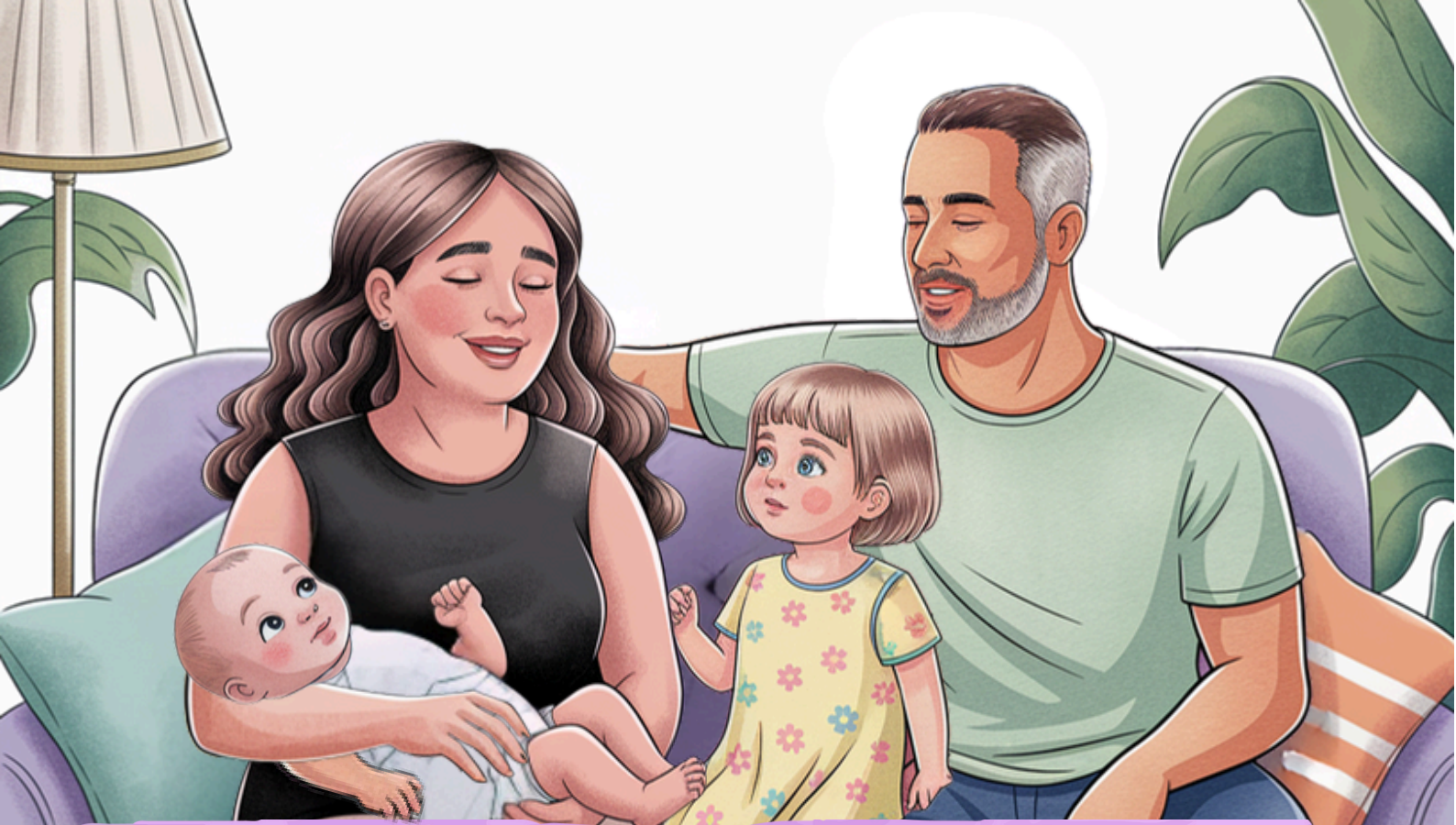


Maya tager Büyük baba og Nuray ved hånden og fører dem forsigtigt hen til Karlo. "Se, lille Karlo – her er Büyükbaba og Nuray!" Büyük baba står stille og kigger ned på sit barnebarn med stolthed. "Çok güzel," siger han blidt på tyrkisk. Nuray bøjer sig ned og gentager "Oooh, Evet, Çok güzel!" og fortsætter med at snakker højt og kærligt på tyrkisk.


"Büyükbaba," siger Maya, "fortæl Karlo om Tyrkiet!" Büyükbaba nikker alvorligt og begynder på sit lidt gebrokne dansk at fortælle om det blå hav, de høje bjerge og de store byer. "En dag... du kommer og ser mit land Karlo, min barnebarn, ligesom din søster Maya" siger han stolt til Karlo. Nuray nikker begejstret og smiler stort
Magiske Bøger



Nuray laver Çay i køkkenet, og duften fylder hele huset. Hun gestikulerer og snakker højt på tyrkisk til Maya, som om hun forstår hvert ord. Büyükbaba oversætter: "Hun siger – når I dufter te, kan I tænker på os." Maya snuser "mmmh" siger hun og smiler stort. Nuray peger på Karlo og griner højt – han skal også lære at elske te-duften!



Om aftenen sidder de alle sammen i sofaen. Büyük baba sidder stolt og kigger på sine børnebørn, mens Nuray holder Karlo og synger en blød tyrkisk vuggevise med sin smukke stemme. Maya lægger hovedet op ad sin Büyükbaba og lytter til melodien. "I er også Karlo's Büyükbaba og Büyükanne," hvisker Maya søvnigt. "Vi er så heldig at vi har jer."

Næste morgen står Maya og kigger på Karlo i sofaen igen. "Nu ved du det, lille Karlo," hvisker hun. "Du har en stor familie der elsker dig - hele vejen fra Danmark til Tyrkiet. Og jeg? Jeg er din storesøster, og jeg vil altid være din bedste ven, og fortælle dig om alle dem der elsker dig."
Magiske Bøger